

Bruxelles, 24. listopada 2018.  
(OR. en)

13531/18

PECHE 426  
DELECT 142

#### POP RATNA BILJEŠKA

---

Od: Glavni tajnik Europske komisije,  
potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor

Datum primitka: 19. listopada 2018.

Za: g. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije

---

Br. dok. Kom.: C(2018) 6794 final

---

Predmet: DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../... od 18.10.2018. o uspostavi  
plana za odbačeni ulov za ribolov određenih pridnenih vrsta u  
jugozapadnim vodama za razdoblje 2019.–2021.

---

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument C(2018) 6794 final.

Priloženo: C(2018) 6794 final



Bruxelles, 18.10.2018.  
C(2018) 6794 final

**DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...**

**od 18.10.2018.**

**o uspostavi plana za odbačeni ulov za ribolov određenih pridnenih vrsta u  
jugozapadnim vodama za razdoblje 2019.–2021.**

## OBRAZLOŽENJE

### 1. KONTEKST DELEGIRANOG AKTA

Jedan od glavnih ciljeva zajedničke ribarstvene politike (ZRP), kako je utvrđena Uredbom (EU) br. 1380/2013, postupno je napuštanje prakse odbacivanja ulova u svim vrstama ribolova EU-a. Odbacivanje ulova znatan je gubitak resursa i negativno utječe na njihovo održivo iskorištavanje te na gospodarsku održivost ribarstva. Od 1. siječnja 2019. obveza iskrcavanja primjenjuje se na sve vrste podložne ograničenjima ulova u ribolovu pridnenih vrsta. U okviru te reformirane politike predviđena je i povećana regionalizacija kako bi se pravila mogla prilagoditi posebnim značajkama svake vrste ribolova i morskog područja.

ZRP-om je predviđen niz odredaba za lakšu provedbu obveze iskrcavanja. Postoje opće odredbe o fleksibilnosti koje države članice mogu primijeniti u kontekstu upravljanja kvotama. Osim toga, ZRP-om su predviđeni posebni mehanizmi fleksibilnosti koje treba provoditi u okviru višegodišnjih planova ili, ako višegodišnjih planova nema, u okviru tzv. planova za odbačeni ulov. Planovi za odbačeni ulov predviđeni su kao privremena mjera za ograničeno razdoblje od najviše tri godine, uz mogućnost produljenja za još tri godine. Temelje se na zajedničkim preporukama koje su usuglasile skupine država članica iz iste regije ili istog morskog bazena.

Delegiranom uredbom (EU) 2015/2439<sup>1</sup> uspostavljen je plan za odbačeni ulov za ribolov određenih pridnenih vrsta u jugozapadnim vodama za razdoblje 2016.–2018., a zatim je stavljena izvan snage i zamijenjena Delegiranom uredbom (EU) 2016/2374<sup>2</sup>.

Ovim delegiranim aktom zamjenjuje se važeći plan za odbačeni ulov pridnenih vrsta u jugozapadnim vodama (Delegirana uredba (EU) 2016/2374). U skladu s člankom 15. stavkom 5. Uredbe (EU) br. 1380/2013 plan za odbačeni ulov može sadržavati sljedeće elemente:

- specifične odredbe o ribolovu ili vrstama obuhvaćenima obvezom iskrcavanja,
- specifikaciju izuzeća od obveze iskrcavanja ako ribolov ili vrste ispunjavaju određene uvjete povezane s visokom stopom preživljavanja,
- odredbe o izuzećima *de minimis*,
- odredbe o dokumentiranju ulova,
- utvrđene minimalne referentne veličine za očuvanje,
- tehničke mjere.

U skladu s člankom 18. Uredbe (EU) br. 1380/2013 predloženi delegirani akt temelji se na zajedničkoj preporuci koju su izradile i Komisiji dostavile predmetne države članice (tj. Belgija, Španjolska, Francuska, Nizozemska i Portugal) koje imaju izravan upravljački interes u relevantnom ribolovu u toj regiji.

### 2. SAVJETOVANJA PRIJE DONOŠENJA AKTA

Za potrebe provedbe regionalnog pristupa države članice na jugozapadnim vodama složile su se da bi Španjolska, predsjedavajuća u skupini, Komisiji trebala dostaviti zajedničku preporuku, koja je službama Komisije dostavljena 31. svibnja 2018. Dodatne informacije dostavljene su naknadno. Nakon ocjene Znanstvenog, tehničkog i gospodarskog odbora za

---

<sup>1</sup> SL L 336, 23.12.2015., str. 36.

<sup>2</sup> SL L 352, 23.12.2016., str. 33.

ribarstvo (STECF) države članice na jugozapadnim vodama 31. kolovoza 2018. revidirale su zajedničku preporuku. Revidirana preporuka, među ostalim, sadržava sljedeće elemente:

- opis vrsta ribolova obuhvaćenih planom za odbačeni ulov,
- izuzeća na temelju visoke stope preživljavanja,
- izuzeća *de minimis*.

U skladu s postupkom opisanim u članku 18. Uredbe (EU) br. 1380/2013 ta zajednička preporuka rezultat je rasprava među državama članicama na jugozapadnim vodama koje imaju izravan upravljački interes, pri čemu su u obzir uzeta stajališta Savjetodavnog vijeća za jugozapadne vode, koje je nadležno za vrste ribolova obuhvaćene u zajedničkoj preporuci. Zajedničkom preporukom obuhvaćena je popratna dokumentacija na kojoj se temelje izuzeća i ostale odredbe utvrđene preporukom.

Zajedničku preporuku izradile su predmetne države članice surađujući u regionalnom sastavu i na tehničkoj razini pod vodstvom skupine direktora za ribarstvo na visokoj razini i uz blisko savjetovanje sa zainteresiranim stranama.

Tijekom izrade zajedničke preporuke provedeno je savjetovanje sa Savjetodavnim vijećem za jugozapadne vode u pogledu mjera predviđenih zajedničkom preporukom. Nadalje, skupina država članica nastojala je u što većoj mjeri primijeniti pristup provedbi obveze iskrcavanja koji je dosljedan pristupu koji se primjenjuje na područjima drugih morskih bazena, posebno u sjeverozapadnim vodama.

U zajedničkoj preporuci spomenuta je potreba za izuzimanjem određenih ulova na temelju zakonodavstva koje se odnosi na proizvode ribarstva koji su neprikladni za ljudsku ili životinjsku prehranu, tj. Uredbe (EZ) br. 853/2004 i Uredbe (EZ) br. 1881/2006. Međutim, čini se da takvo izuzeće ne ulazi u područje primjene planova za odbačeni ulov u skladu s člankom 15. stavkom 5. Uredbe (EU) br. 1380/2013 koji se donose na temelju zajedničkih preporuka u okviru zajedničke ribarstvene politike. Stoga to izuzeće nije obuhvaćeno ovom Uredbom.

U zajedničkoj preporuci spominje se i izuzeće za ribu koju su oštetili grabežljivci. Međutim, to je izuzeće već obuhvaćeno člankom 15. stavkom 4. točkom (d) Uredbe (EU) br. 1380/2013 i nije ga potrebno provesti delegiranim aktom.

Svi elementi zajedničke preporuke koju su države članice dostavile Komisiji u vezi s primjenom obveze iskrcavanja na predmetne vrste ribolova te izuzećima *de minimis* i izuzećima na temelju visoke stope preživljavanja ocijenjeni su u okviru mjerodavne stručne radne skupine STECF-a te na plenarnoj sjednici STECF-a održanoj 2.–6. srpnja 2018<sup>3</sup>.

Na temelju ocjene STECF-a i Komisije, a nakon pojašnjenja određenih točaka zajedničke preporuke, Komisija smatra da je zajednička preporuka u skladu s člankom 15. stavkom 6. Uredbe (EU) br. 1380/2013, kako je prethodno navedeno.

Komisija je svjesna da se značajke ribolova s vremenom mogu promijeniti. Stoga je potrebno pojasniti da se izuzeća koja su prethodno bila odobrena za razdoblje trajanja plana za odbačeni ulov (tj. tri ili pet godina) neće automatski produljiti u okviru sljedećeg plana za odbačeni ulov. Budući da se sastav ulova, tehnologija ribolova ili ribolovna aktivnost flota na koje se primjenjuje izuzeće mogu promijeniti, STECF bi utvrđena izuzeća trebao ponovno ispitati tri ili pet godina nakon njihova odobrenja, kada će države članice trebati ponovno dostaviti podatke o utemeljenosti izuzeća i znanstvene podatke na pregled STECF-u.

---

<sup>3</sup> <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2147402/STECF+PLEN+18-02.pdf>

### **3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANOG AKTA**

#### **Sažetak predloženih mjera**

Najvažniji pravni korak jest donošenje mjera kojima bi se olakšala provedba obveze iskrcavanja.

U Uredbi se navode vrste i ribolov na koje bi se primjenjivale posebne mjere, tj. izuzeća *de minimis* i izuzeće na temelju visoke stope preživljavanja.

#### **Pravna osnova**

Članak 15. stavak 6. i članak 18. stavci 1. i 3. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

#### **Načelo supsidijarnosti**

Prijedlog je u isključivoj nadležnosti Europske unije.

#### **Načelo proporcionalnosti**

Prijedlog je u okviru delegiranih ovlasti Komisije predviđenih člankom 15. stavkom 6. Uredbe (EU) br. 1380/2013 i ne prelazi ono što je potrebno za postizanje svrhe te odredbe.

#### **Odabir instrumenta**

Predloženi instrument: delegirana uredba Komisije.

Druga sredstva ne bi bila primjerena iz sljedećeg razloga: Komisiji su dodijeljene ovlasti da s pomoću delegiranih akata donese plan za odbačeni ulov. Države članice koje imaju izravni upravljački interes podnijele su svoju zajedničku preporuku. Mjere predviđene u zajedničkoj preporuci i uključene u ovaj prijedlog temelje se na najboljim dostupnim znanstvenim savjetima i ispunjavaju sve relevantne zahtjeve iz članka 18. stavka 5. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

## DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

od 18.10.2018.

### o uspostavi plana za odbačeni ulov za ribolov određenih pridnenih vrsta u jugozapadnim vodama za razdoblje 2019.–2021.

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ<sup>4</sup>, a posebno njezin članak 15. stavak 6. i članak 18. stavke 1. i 3.,

budući da:

- (1) Cilj Uredbe (EU) br. 1380/2013 postupno je napuštanje prakse odbacivanja ulova u svim vrstama ribolova Unije uvođenjem obveze iskrcavanja ulova za vrste koje podliježu ograničenjima ulova.
- (2) Člankom 15. stavkom 6. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Komisiji su dodijeljene ovlasti za donošenje planova za odbačeni ulov s pomoću delegiranog akta za početno razdoblje od najviše tri godine, koje se može produljiti za dodatno razdoblje od ukupno tri godine, na temelju zajedničkih preporuka koje izrađuju države članice uz savjetovanje s relevantnim savjetodavnim vijećima.
- (3) Belgija, Španjolska, Francuska, Nizozemska i Portugal imaju izravan upravljački interes u ribolovu u jugozapadnim vodama. Delegiranom uredbom (EU) 2015/2439<sup>5</sup> Komisija je uspostavila plan za odbačeni ulov za ribolov određenih pridnenih vrsta u jugozapadnim vodama za razdoblje 2016.–2018., a zatim je stavljena izvan snage i zamijenjena Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2016/2374<sup>6</sup> na temelju zajedničke preporuke koju su 2016. dostavile Belgija, Španjolska, Francuska, Nizozemska i Portugal. Delegirana uredba (EU) 2016/2374 izmijenjena je Delegiranom uredbom (EU) 2018/44<sup>7</sup>.
- (4) Nakon savjetovanja sa Savjetodavnim vijećem za jugozapadne vode Belgija, Španjolska, Francuska, Nizozemska i Portugal Komisiji su 31. svibnja 2018. dostavile novu zajedničku preporuku. Znanstveni doprinos dala su relevantna znanstvena tijela, a preispitao ga je Znanstveni, tehnički i gospodarski odbor za ribarstvo (STECF)<sup>8</sup>. O predmetnim mjerama raspravljalo se na sastanku stručne skupine održanom 11. rujna 2018., na kojem su sudjelovali predstavnici 28 država članica i Komisija te Europski parlament u svojstvu promatrača.

<sup>4</sup> SL L 354, 28.12.2013., str. 22.

<sup>5</sup> Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/2439 od 12. listopada 2015. o uspostavi plana za odbačeni ulov za ribolov određenih pridnenih vrsta u jugozapadnim vodama (SL L 336, 23.12.2015., str. 36.).

<sup>6</sup> Delegirana uredba Komisije (EU) 2016/2374 od 12. listopada 2016. o uspostavi plana za odbačeni ulov za ribolov određenih pridnenih vrsta u jugozapadnim vodama (SL L 352, 23.12.2016., str. 33.).

<sup>7</sup> SL L 7, 12.1.2018., str. 1.

<sup>8</sup> <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2147402/STECF+PLEN+18-02.pdf>

- (5) Delegirana uredba (EU) 2016/2374 sadržavala je izuzeće od obveze iskrcavanja za škampa ulovljenog pridnenim povlačnim mrežama (koćama) na potpodručjima Međunarodnog vijeća za istraživanje mora (ICES) 8 i 9 jer su dostupni znanstveni dokazi upućivali na moguće visoke stope preživljavanja, uzimajući u obzir karakteristike alata kojima se ciljano lovi ta vrsta, ribolovne prakse i ekosustav. STECF je u svojoj ocjeni<sup>9</sup> zaključio da najnoviji pokusi i studije dovršeni u razdoblju 2016.–2018. upućuju na stope preživljavanja slične onima opaženima u prijašnjim istraživanjima. Stoga, budući da se okolnosti nisu promijenile, to izuzeće na temelju stope preživljavanja trebalo bi zadržati i u okviru plana za odbačeni ulov pridnenih vrsta u jugozapadnim vodama za razdoblje 2019.–2021.
- (6) Za voline i raže ulovljene svim alatima na potpodručjima ICES-a 8 i 9 detaljni znanstveni dokazi o stopama preživljavanja nisu dostupni za sve segmente i kombinacije flota na koje se primjenjuje izuzeće. Međutim, smatra se da su stope preživljavanja, uz nekoliko iznimaka, uglavnom pouzdane, iako su potrebni detaljniji podaci. Radi prikupljanja tih podataka ribolov bi se trebao nastaviti, stoga Komisija smatra da bi izuzeće trebalo odobriti, ali bi države članice trebale imati obvezu podnošenja relevantnih podataka kako bi se STECF-u omogućilo da u potpunosti ocijeni utemeljenost izuzeća, a Komisiji da provede preispitivanje. Države članice koje imaju izravan upravljački interes trebale bi u najkraćem mogućem roku, a najkasnije do 31. ožujka svake godine dostaviti sljedeće: (a) plan izrađen u cilju povećanja stope preživljavanja i uklanjanja nedostataka u podacima koje utvrdi STECF, koji će STECF svake godine ocjenjivati, (b) godišnja izvješća o napretku i svim izmjenama ili prilagodbama programa za povećanje stope preživljavanja.
- (7) Pri razmatranju stope preživljavanja volina i raža utvrđeno je da mala raža (*Leucoraja naevus*) ima znatno nižu stopu preživljavanja u odnosu na druge vrste, s time da su znanstvene spoznaje za tu vrstu manje pouzdane. Međutim, potpunim isključivanjem te vrste iz izuzeća spriječio bi se ribolov, a time i kontinuirano prikupljanje preciznih podataka. Stoga Komisija smatra da bi to izuzeće trebalo odobriti samo za jednu godinu i da bi hitno trebalo provesti nove studije te donijeti poboljšane mjere za povećanje stope preživljavanja i dostaviti ih STECF-u na ocjenu u najkraćem mogućem roku, a najkasnije do 31. svibnja 2019.
- (8) U novoj zajedničkoj preporuci predlaže se i izuzeće na temelju stope preživljavanja za rumenca okana ulovljenog artizanalnim alatom *voracera* u zoni ICES-a 9a. Države članice dostavile su znanstvene dokaze kako bi dokazale stope preživljavanja odbačenog ulova rumenca okana u toj vrsti ribolova. Dokazi su dostavljeni STECF-u, koji je zaključio da je izuzeće utemeljeno. Stoga bi to izuzeće trebalo obuhvatiti novim planom za odbačeni ulov za razdoblje 2019.–2021.
- (9) U novoj zajedničkoj preporuci predlaže se i izuzeće na temelju stope preživljavanja za rumenca okana ulovljenog udičarskim ribolovnim alatom na potpodručju ICES-a 10. Države članice dostavile su znanstvene dokaze kako bi dokazale stope preživljavanja ulova rumenca okana u toj vrsti ribolova. Dokazi su dostavljeni STECF-u, koji je zaključio da je izuzeće utemeljeno. Stoga bi to izuzeće trebalo obuhvatiti novim planom za odbačeni ulov za razdoblje 2019.–2021.
- (10) Delegirana uredba (EU) 2016/2374 sadržavala je izuzeća *de minimis* od obveze iskrcavanja u skladu s člankom 15. stavkom 5. točkom (c) Uredbe (EU) br. 1380/2013 za lista ulovljenog povlačnim mrežama s gredom i pridnenim povlačnim mrežama (koćama) u zonama ICES-a 8a i 8b te za lista ulovljenog trostrukim i jednostrukim

---

<sup>9</sup> <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/1099561/STECF+PLEN+15-02.pdf>

mrežama stajaćicama u zonama ICES-a 8a i 8b. STECF je preispitao<sup>10</sup> dokaze koje su države članice dostavile za ta izuzeća u novoj zajedničkoj preporuci. STECF je zaključio da su u zajedničkoj preporuci navedeni obrazloženi argumenti u pogledu teškoće povećanja selektivnosti i nerazmjernih troškova rukovanja neželjenim ulovima. Stoga, budući da se okolnosti nisu promijenile, izuzeća *de minimis* trebalo bi zadržati i u okviru plana za odbačeni ulov pridnenih vrsta u jugozapadnim vodama za razdoblje 2019.–2021.

- (11) Delegirana uredba (EU) 2016/2374 sadržavala je izuzeće *de minimis* od obveze iskrcavanja u skladu s člankom 15. stavkom 5. točkom (c) Uredbe (EU) br. 1380/2013 za oslića ulovljenog povlačnim mrežama i potegačama na potpodručjima ICES-a 8 i 9. STECF je preispitao dokaze koje su države članice dostavile za to izuzeće i zaključio<sup>11</sup> da je za ocjenu povećanja selektivnosti potrebno provesti više ispitivanja. Radi prikupljanja tih podataka ribolov bi se trebao nastaviti, stoga Komisija smatra da bi izuzeće trebalo privremeno odobriti, ali bi države članice trebale imati obvezu podnošenja relevantnih podataka koji bi STECF-u omogućili da u potpunosti ocijeni utemeljenost izuzeća, a Komisiji da provede preispitivanje. Izuzeće *de minimis* trebalo bi stoga odobriti privremeno, do 31. prosinca 2019. Predmetne države članice trebale bi provesti dodatna ispitivanja i u najkraćem mogućem roku, a najkasnije 31. svibnja 2019. dostaviti informacije STECF-u na ocjenu.
- (12) Nova zajednička preporuka sadržava nova izuzeća *de minimis* za:
- sluzoglavke ulovljene udičarskim ribolovnim alatom na potpodručju ICES-a 10,
  - tabinju bjelicu ulovljenu udičarskim ribolovnim alatom na potpodručju ICES-a 10,
  - šaruna ulovljenog povlačnim mrežama i potegačama na potpodručjima ICES-a 8 i 9,
  - šaruna ulovljenog mrežama stajaćicama na potpodručjima ICES-a 8, 9 i 10 te područjima 34.1.1, 34.1.2 i 34.2.0 Odbora za ribarstvo istočnog dijela središnjeg Atlantika (CECAF),
  - skušu ulovljenu povlačnim mrežama i potegačama na potpodručjima ICES-a 8 i 9,
  - skušu ulovljenu jednostrukim mrežama stajaćicama na potpodručjima ICES-a 8, 9 i 10 te područjima CECAF-a 34.1.1, 34.1.2 i 34.2.0,
  - inćuna ulovljenog povlačnim mrežama i potegačama na potpodručjima ICES-a 8 i 9,
  - kljunku ulovljenu povlačnim mrežama i potegačama na potpodručjima ICES-a 8 i 9,
  - pataraču ulovljenu povlačnim mrežama i potegačama na potpodručjima ICES-a 8 i 9,
  - pataraču ulovljenu jednostrukim mrežama stajaćicama na potpodručjima ICES-a 8 i 9,
  - iverka zlatopjega ulovljenog povlačnim mrežama i potegačama na potpodručjima ICES-a 8 i 9,
  - iverka zlatopjega ulovljenog jednostrukim mrežama stajaćicama na potpodručjima ICES-a 8 i 9,
  - grdobinu ulovljenu povlačnim mrežama i potegačama na potpodručjima ICES-a 8 i 9,

---

<sup>10</sup> <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/1099561/STECF+PLEN+15-02.pdf>

<sup>11</sup> <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2147402/STECF+PLEN+18-02.pdf>

- grdobinu ulovljenu jednostrukim mrežama stajaćicama na potpodručjima ICES-a 8 i 9,
- pišmolja ulovljenog povlačnim mrežama i potegačama na potpodručjima ICES-a 8 i 9,
- pišmolja ulovljenog jednostrukim mrežama stajaćicama na potpodručjima ICES-a 8 i 9,
- kolju ulovljenu povlačnim mrežama i potegačama na potpodručjima ICES-a 8 i 9,
- kolju ulovljenu jednostrukim mrežama stajaćicama na potpodručjima ICES-a 8 i 9,
- tabinju bjelicu ulovljenu povlačnim mrežama i potegačama u zoni ICES-a 9a,
- rumenca okana ulovljenog povlačnim mrežama i potegačama u zoni ICES-a 9a,
- lista ulovljenog povlačnim mrežama i potegačama u zoni ICES-a 9a.

(13) Države članice dostavile su informacije za izuzeća *de minimis* za sluzoglavke i tabinju bjelicu ulovljene udičarskim ribolovnim alatom na potpodručju ICES-a 10. STECF je pregledao te dokaze i zaključio da su u dostavljenim informacijama navedeni obrazloženi argumenti kojima se dokazuje da je daljnja povećanja selektivnosti teško postići ili da podrazumijevaju nerazmjerne troškove rukovanja neželjenim ulovima. Stoga je primjereno obuhvatiti ta izuzeća *de minimis* novim planom za odbačeni ulov za razdoblje 2019.–2021.

(14) Informacije koje su dostavile države članice potrebno je dopuniti novim izuzećima *de minimis* za sljedeće vrste pojedinačno:

- šaruna, skušu, incuna, kljunku, pataraču, iverka zlatopjega, grdobinu, pišmolja i kolju ulovljene povlačnim mrežama i potegačama na potpodručjima ICES-a 8 i 9,
- pataraču, iverka zlatopjega, grdobinu, pišmolja i kolju ulovljene jednostrukim mrežama stajaćicama na potpodručjima ICES-a 8 i 9,
- šaruna i skušu ulovljene jednostrukim mrežama stajaćicama na potpodručjima ICES-a 8, 9 i 10 te područjima CECAF-a 34.1.1, 34.1.2 i 34.2.0, i
- tabinju bjelicu, rumenca okana i lista ulovljene povlačnim mrežama i potegačama u zoni ICES-a 9a.

U tim bi okolnostima ta pojedinačna izuzeća za svaku vrstu trebala biti ograničena na jednu godinu, a države članice trebale bi imati obvezu podnošenja relevantnih podataka kako bi se STECF-u omogućilo da u potpunosti ocijeni utemeljenost izuzeća, a Komisiji da provede preispitivanje. Ta izuzeća *de minimis* trebalo bi odobriti privremeno, do 31. prosinca 2019. Predmetne države članice trebale bi provesti dodatna ispitivanja i u najkraćem mogućem roku, a najkasnije 31. svibnja 2019. dostaviti informacije STECF-u na ocjenu.

(15) Kako bi se osigurala pouzdana procjena količina odbačenog ulova za potrebe utvrđivanja ukupnog dopuštenog ulova (TAC), države članice trebale bi, u slučajevima u kojima se izuzeće *de minimis* temelji na ekstrapolaciji situacija za koje su na raspolaganju ograničene informacije i djelomičnim informacijama o floti, osigurati pružanje točnih i provjerljivih podataka za cijelu flotu na koju se primjenjuje ta odredba *de minimis*.

(16) Mjere predložene u novoj zajedničkoj preporuci u skladu su s člankom 15. stavkom 4., člankom 15. stavkom 5. točkom (c) i člankom 18. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 1380/2013, te se mogu uključiti u ovu Uredbu.

- (17) U skladu s člankom 18. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Komisija je razmotrila ocjenu STECF-a i potrebu za time da države članice osiguraju potpunu provedbu obveze iskrcavanja od 1. siječnja 2019. U nekoliko slučajeva izuzeća zahtijevaju kontinuiranu ribolovnu aktivnost i prikupljanje podataka kako bi se odgovorilo na primjedbe STECF-a. U tim slučajevima Komisija smatra da bi bilo pragmatično i razborito upravljanju ribarstvom pristupiti tako da se privremeno odobre izuzeća pod pretpostavkom da bi se u suprotnom onemogućilo potrebno prikupljanje podataka koji su neophodni za pravilno i informirano upravljanje odbačenim ulovom s obzirom na potpuno stupanje na snagu obveze iskrcavanja.
- (18) Budući da mjere predviđene ovom Uredbom izravno utječu na gospodarske aktivnosti povezane s ribolovnom godinom plovila Unije i na njezino planiranje, ova bi Uredba trebala stupiti na snagu neposredno nakon objave. Trebala bi se primjenjivati od 1. siječnja 2019.,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*  
**Provedba obveze iskrcavanja**

Obveza iskrcavanja predviđena člankom 15. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013 primjenjuje se na pridnene vrste na potpodručjima ICES-a 8, 9 i 10 i područjima 34.1.1, 34.1.2 i 34.2.0 Odbora za ribarstvo istočnog dijela središnjeg Atlantika (CECAF) za razdoblje 2019.–2021. u skladu s ovom Uredbom.

*Članak 2.*  
**Definicije**

„*Voracera*” znači artizanalni ribolovni alat, i to lokalno oblikovan i izrađen mehanizirani povraz, kojom se koristi plovilo koje se bavi artizanalnim ribolovom rumenca okana na jugu Španjolske u zoni ICES-a 9a.

*Članak 3.*  
**Izuzeće na temelju stope preživljavanja za škampa**

1. Izuzeće od obveze iskrcavanja za vrste za koje znanstveni dokazi pokazuju visoke stope preživljavanja, kako je predviđeno u članku 15. stavku 4. točki (b) Uredbe (EU) br. 1380/2013, primjenjuje se na škampa (*Nephrops norvegicus*) ulovljenog na potpodručjima ICES-a 8 i 9 pridnenim povlačnim mrežama (koćama) (oznake alata<sup>12</sup>: OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, TBB, OT, PT i TX).
2. Ako se škamp ulovljen u slučajevima iz stavka 1. odbacuje, mora se odmah cijeli pustiti u more na području na kojem je ulovljen.

---

<sup>12</sup> Oznake alata iz ove Uredbe odnose se na oznake iz Priloga XI. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 404/2011 o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009 o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike. Za plovila čija je duljina preko svega (LOA) manja od 10 m oznake alata iz ove tablice odnose se na oznake iz FAO-ove klasifikacije ribolovnih alata.

#### Članak 4.

##### ***Izuzeće na temelju stope preživljavanja za voline i raže***

1. Izuzeće od obveze iskrcavanja za vrste za koje znanstveni dokazi pokazuju visoke stope preživljavanja, kako je predviđeno u članku 15. stavku 4. točki (b) Uredbe (EU) br. 1380/2013, primjenjuje se na voline i raže (*Rajiformes*) ulovljene svim alatima na potpodručjima ICES-a 8 i 9. Ako se voline i raže ulovljene na tom području odbacuju, moraju se odmah pustiti u more.
2. Države članice koje imaju izravan upravljački interes svake godine dostavljaju dodatne znanstvene informacije u prilog izuzeću iz stavka 1. Znanstveni, tehnički i gospodarski odbor za ribarstvo ocjenjuje dostavljene znanstvene informacije do 1. kolovoza svake godine.
3. Izuzeće iz stavka 1. primjenjuje se na malu ražu do 31. prosinca 2019. Države članice koje imaju izravan upravljački interes u najkraćem mogućem roku, a najkasnije do 31. svibnja 2019., dostavljaju dodatne znanstvene informacije u prilog tom izuzeću. Znanstveni, tehnički i gospodarski odbor za ribarstvo ocjenjuje dostavljene znanstvene informacije do 1. kolovoza 2019.

#### Članak 5.

##### ***Izuzeće na temelju stope preživljavanja za rumenca okana***

1. Izuzeće od obveze iskrcavanja za vrste za koje znanstveni dokazi pokazuju visoke stope preživljavanja, kako je predviđeno u članku 15. stavku 4. točki (b) Uredbe (EU) br. 1380/2013, primjenjuje se na rumenca okana (*Pagellus bogaraveo*) ulovljenog artizanalnim alatom *voracera* koji se upotrebljava u zoni ICES-a 9a i na rumenca okana (*Pagellus bogaraveo*) ulovljenog udičarskim ribolovnim alatom na potpodručju ICES-a 10.
2. Ako se rumenac okan ulovljen u slučajevima iz stavka 1. odbacuje, mora se odmah pustiti u more.

#### Članak 6.

##### ***Izuzeca de minimis***

1. Odstupajući od članka 15. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013, sljedeće količine smiju se odbaciti u skladu s člankom 15. stavkom 5. točkom (c) te uredbe:
  - (a) za oslića (*Merluccius merluccius*) do najviše 6 % ukupnih godišnjih ulova te vrste 2019. plovilima koja se koriste povlačnim mrežama i potegačama (oznake alata: OTT, OTB, PTB, OT, PT, TBN, TBS, TX, SSC, SPR, TB, SDN, SX i SV) na potpodručjima ICES-a 8 i 9;
  - (b) za lista (*Solea solea*) do najviše 5 % ukupnih godišnjih ulova te vrste plovilima koja se koriste povlačnim mrežama s gredom i pridnenim povlačnim mrežama (koćama) (oznake alata: OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TBB, OT, PT i TX) u zonama ICES-a 8a i 8b;
  - (c) za lista (*Solea solea*) do najviše 3 % ukupnih godišnjih ulova te vrste plovilima koja se koriste trostrukim i jednostrukim mrežama stajaćicama (oznake alata: GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR i GEN) u zonama ICES-a 8a i 8b;
  - (d) za sluzoglavke (*Beryx spp*) do najviše 5 % ukupnih godišnjih ulova te vrste plovilima koja se koriste udičarskim ribolovnim alatom (oznake alata: LHP, LHM, LLS i LLD) na potpodručju ICES-a 10;

- (e) za tabinju bjelicu (*Phycis blennoides*) do najviše 3 % ukupnih godišnjih ulova te vrste plovilima koja se koriste udičarskim ribolovnim alatom (oznake alata: LHP, LHM, LLS i LLD) na potpodručju ICES-a 10;
- (f) za šaruna (*Trachurus spp.*) do najviše 7 % ukupnih godišnjih ulova te vrste 2019. plovilima koja se koriste povlačnim mrežama s gredom, pridnenim povlačnim mrežama (koćama) i potegačama (oznake alata: OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TBB, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX i SV) na potpodručjima ICES-a 8 i 9;
- (g) za šaruna (*Trachurus spp.*) do najviše 3 % ukupnih godišnjih ulova te vrste 2019. plovilima koja se koriste jednostrukim mrežama stajaćicama (oznake alata: GNS, GND, GNC, GTR i GTN) na potpodručjima ICES-a 8, 9 i 10 te područjima CECAF-a 34.1.1, 34.1.2 i 34.2.0;
- (h) za skušu (*Scomber scombrus*) do najviše 7 % ukupnih godišnjih ulova te vrste 2019. plovilima koja se koriste povlačnim mrežama s gredom, pridnenim povlačnim mrežama (koćama) i potegačama (oznake alata: OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TBB, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX i SV) na potpodručjima ICES-a 8 i 9;
- (i) za skušu (*Scomber scombrus*) do najviše 3 % ukupnih godišnjih ulova te vrste 2019. plovilima koja se koriste jednostrukim mrežama stajaćicama (oznake alata: GNS, GND, GNC, GTR i GTN) na potpodručjima ICES-a 8, 9 i 10 te područjima CECAF-a 34.1.1, 34.1.2 i 34.2.0;
- (j) za incuna (*Engraulis encrasicolus*) do najviše 7 % ukupnih godišnjih ulova te vrste 2019. plovilima koja se koriste povlačnim mrežama s gredom, pridnenim povlačnim mrežama (koćama) i potegačama (oznake alata: OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TBB, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX i SV) na potpodručjima ICES-a 8 i 9;
- (k) za kljunku (*Caproidae*) do najviše 7 % ukupnih godišnjih ulova te vrste 2019. plovilima koja se koriste povlačnim mrežama s gredom, pridnenim povlačnim mrežama (koćama) i potegačama (oznake alata: OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TBB, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX i SV) na potpodručjima ICES-a 8 i 9;
- (l) za pataraču (*Lepidorhombus spp.*) do najviše 5 % ukupnih godišnjih ulova te vrste 2019. plovilima koja se koriste povlačnim mrežama s gredom, pridnenim povlačnim mrežama (koćama) i potegačama (oznake alata: OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TBB, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX i SV) na potpodručjima ICES-a 8 i 9;
- (m) za pataraču (*Lepidorhombus spp.*) do najviše 4 % ukupnih godišnjih ulova te vrste 2019. plovilima koja se koriste jednostrukim mrežama stajaćicama (oznake alata: GNS, GND, GNC, GTR i GTN) na potpodručjima ICES-a 8 i 9;
- (n) za iverka zlatopjega (*Pleuronectes platessa*) do najviše 5 % ukupnih godišnjih ulova te vrste 2019. plovilima koja se koriste povlačnim mrežama s gredom, pridnenim povlačnim mrežama (koćama) i potegačama (oznake alata: OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TBB, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX i SV) na potpodručjima ICES-a 8 i 9;
- (o) za iverka zlatopjega (*Pleuronectes platessa*) do najviše 4 % ukupnih godišnjih ulova te vrste 2019. plovilima koja se koriste jednostrukim mrežama stajaćicama (oznake alata: GNS, GND, GNC, GTR i GTN) na potpodručjima ICES-a 8 i 9;
- (p) za grdobinu (*Lophiidae*) do najviše 5 % ukupnih godišnjih ulova te vrste 2019. plovilima koja se koriste povlačnim mrežama s gredom, pridnenim povlačnim mrežama (koćama) i potegačama (oznake alata: OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TBB, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX i SV) na potpodručjima ICES-a 8 i 9;

- (q) za grdobinu (*Lophiidae*) do najviše 4 % ukupnih godišnjih ulova te vrste 2019. plovilima koja se koriste jednostrukim mrežama stajaćicama (oznake alata: GNS, GND, GNC, GTR i GTN) na potpodručjima ICES-a 8 i 9;
  - (r) za pišmolja (*Merlangius merlangus*) do najviše 5 % ukupnih godišnjih ulova te vrste 2019. plovilima koja se koriste povlačnim mrežama s gredom, pridnenim povlačnim mrežama (koćama) i potegačama (oznake alata: OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TBB, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX i SV) na potpodručjima ICES-a 8 i 9;
  - (s) za pišmolja (*Merlangius merlangus*) do najviše 4 % ukupnih godišnjih ulova te vrste 2019. plovilima koja se koriste jednostrukim mrežama stajaćicama (oznake alata: GNS, GND, GNC, GTR i GTN) na potpodručjima ICES-a 8 i 9;
  - (t) za kolju (*Pollachius pollachius*) do najviše 5 % ukupnih godišnjih ulova te vrste 2019. plovilima koja se koriste povlačnim mrežama s gredom, pridnenim povlačnim mrežama (koćama) i potegačama (oznake alata: OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TBB, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX i SV) na potpodručjima ICES-a 8 i 9;
  - (u) za kolju (*Pollachius pollachius*) do najviše 4 % ukupnih godišnjih ulova te vrste 2019. plovilima koja se koriste jednostrukim mrežama stajaćicama (oznake alata: GNS, GND, GNC, GTR i GTN) na potpodručjima ICES-a 8 i 9;
  - (v) za tabinju bjelicu (*Phycis blennoides*) do najviše 7 % ukupnih godišnjih ulova te vrste 2019. plovilima koja se koriste povlačnim mrežama s gredom, pridnenim povlačnim mrežama (koćama) i potegačama (oznake alata: OTB, OTT, PTB, TB, TBN, TBS, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX i SV) u zoni ICES-a 9a;
  - (w) za rumenca okana (*Pagellus bogaraveo*) do najviše 7 % ukupnih godišnjih ulova te vrste 2019. plovilima koja se koriste povlačnim mrežama s gredom, pridnenim povlačnim mrežama (koćama) i potegačama (oznake alata: OTB, OTT, PTB, TB, TBN, TBS, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX i SV) u zoni ICES-a 9a;
  - (x) za listove (*Solea spp.*) do najviše 7 % ukupnih godišnjih ulova te vrste 2019. plovilima koja se koriste povlačnim mrežama s gredom, pridnenim povlačnim mrežama (koćama) i potegačama (oznake alata: OTB, OTT, PTB, TB, TBN, TBS, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX i SV) u zoni ICES-a 9a.
2. Izuzeća *de minimis* utvrđena u stavku 1. točki (a) i točkama od (f) do (x) primjenjuju se privremeno, do 31. prosinca 2019. Države članice koje imaju izravan upravljački interes u najkraćem mogućem roku, a najkasnije do 31. svibnja 2019., dostavljaju dodatne znanstvene informacije u prilog tom izuzeću. Znanstveni, tehnički i gospodarski odbor za ribarstvo ocjenjuje dostavljene znanstvene informacije do 1. kolovoza 2019.

#### Članak 7.

#### **Stupanje na snagu**

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2019. do 31. prosinca 2021.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.  
Sastavljeno u Bruxellesu 18.10.2018.

*Za Komisiju  
Predsjednik  
Jean-Claude JUNCKER*